

GUW\ VYgW\ \X][i b['Ub' < Y]XYbc`XYbXcfZYf
; fi bXgW\ i `Y. `NYi [Yb'[Ygi W\ h°

I bVY_UbbhY `VYgW\ \X][hYb`X]Y`Gdcfh\U`Y`XYf°; fi bXgW\ i `Y
< Y]XYbc`XYbXcfZ`Dc`nY]`gi W\ h`NYi [Yb`i bX`<]bk Y]gY`ni a
JcfZU`"

@ddY`fbhgŁ

≠`Y]bYa `VYXUi Yf`]W\ Yb`JcfZU`" \UVYb`I bVY_UbbhY`X]Y
; fi bXgW\ i `Y`]b`<Y]XYbc`XYbXcfZ`[Y`Y[Yb`i]b`XYf`5Xc`Z]A Y]Yf!
GhfU» Yž`nk]gW\ Yb`i: fY]hU[ž`XYa ` " \$" `5i [i gh`&\$&(ži bX
A cbhU[a cf[Ybž`XYa `i`&"GYdhYa VYf`&\$&(ž`VYgW\ \X][h`8]YgY
a i hk]`][Yb`<UbX`i b [Yb`f]W\ hYb`g]W\ ` [Y [Yb`X]Y` : YbghYfgW\ Y]VY
XYf`Gdcfh\U`Y`gck]Y`X]Y` ; YV`Ài XY_UbhY`XYg` : U\ffUXi bhYfghUbXg`
9g`gW\ Y]bhž`U`g`gY]Yb`X]Y`H`ÀhYf`a]h`Y]bYa `7]hml`F`c`Yf`[Y [Yb`X]Y
Ghfi _hi fYb`[YgW\ `U[Yb`"

8]Y`9bhXYW`_i b[`XYf`GW\ \X]Yb`Z]Y`XYf`<Ui ga Y]ghYf]b`Ua
A cbhU[a cf[Yb`Ui Zž`U`g`g]Y`ni `]\fYf`GW\]W\ h`_Ua ` "G]Y`VYa Yf_hY
b]W\ h`bi f`X]Y`VYgW\ \X][hY` : YbghYfgW\ Y]VYž`gcbXYfb`Z]UbX`Ui W\
Y]bYb`7]hml`F`c`Yf`Ui ZXYa `8UW\ `XYg` ; YV`Ài XYgž`k Ug`ni g`Àh`n`]W\ Y
: fU[Yb`ni `XYb`Jcf`_ca`a`b]ggYb`Ui Zk]fZh`8Ug` : Y\`Yb`j`cb
<]bk Y]gYb`Ui ZX]Y`H`ÀhYf`a UW\ h`X]Y`I a gh`ÀbXY`bcW\ `a mghYf]ÖgYf`
= a Yf`k]YXYf`k YfXYb`GW\ i `Yb`]b`XYf`F`Y []cb`N]Y`j`cb
J`UbXU`]ga`i`gž`k`Ug`X]Y` : fU[Y`Ui Zk]fZhž`k Y`W\ Y`A`ch]j`Uh]cbYb`\]bhYf`
gc`W\ Yb`HUhYb`ghYW`Yb`_ÖbbYb`"

8]Y`Gi W\ Y`bUW\ `NYi [Yb

8]Y`Dc`nY]`\Uhi a `A]h\]ZY`Ui g`XYf`6Yj`Ö`_Yfi b[` [YVYhYb`"K`Yf`]a

[YbUbbhYb`NY]hfUi a`Yhk Ug`J YfXÅW h][Yg`VYcVUW hYh`UhcXYf
<]bk Y]gY`ni f`XYbh]hÅh`XYf`HÅhYf`[YVYb`_Ubbž`k]fX`XUni
Ui Z[YZcfXYfhž`g]W`VY]a`?f]a`]bU`_ca`a`]ggUf]Uh`*`i bhYf`XYf
HY`YZcbbi`a`a`Yf`\$) &`%`*`\$-`\$`ni`a`Y`XYb``8]Y`<cZbi`b[`XYf
9fa`]hh`Yf`]ghž`XUgg`NYi [Yb`a`Ò[`]WYfk Y]gY`ni f`5i Z`_Åfi`b[`XYg
: U`Yg`VY]hfU[Yb`_ÒbbYb`"

J UbXU`]ga`i`g`j`cb`GW`i`Yb`U`h`k`Y]hfY]W`YbXY`?`cbgYei`YbnYb``9g
gW`ÅX][`h`b]W`h`bi`f`X]Y`a`a`cV`]Yb`gY`Vghž`gcbXYfb`Ui`W`XUg
@Yfbi`a`Z`X`ZØf`X]Y`GW`Ø`Yf]bbYb`i`bX`GW`Ø`Yf``Gc`W`Y`J`cfZ`Å``Y
_ÒbbYb`X]Y`G]W`Yf`Y]hi`bX`XUg`K`c`ZØ`[`YZØ`]b`Y]bYf`GW`i`Y
VYY]bhf`ÅW`h][`Yb``8Yf`J`cfZU``]b`<Y]XYbc`XYbXcfZ`ghY`h
YI`Ya`d`Uf]gW`ZØf`Y]b`U`hi`Y`Yg`DfcV`Ya`ž`XYa`g]W`j`]Y`Y
;`Ya`Y]bgW`UZhYb`[`Y[`YbØVYfgY`Yb`"

8]Y`;`Ygi`bX`Y]hg!`i`bX`6]`Xi`b[`gj`YfUbhk`cfh]W`Yb`_ÒbbhYb`ØVYf
gc`W`Y]bYb`J`cfZU``VYgcf[`h`gY]bž`XU`Yf`Ui`W`G]W`Yf`Y]hgh`Ya`Yb
i`bX`XUg`J`YfUbhk`cfh`i`b[`gVYk`i`gghgY]b`i`bhYf`XYb`ž`[`YbX`]W`Yb
Ubgdf]W`h``8]Y`Dc`]nY]i`bX`UbXYfY`ÒZZYbh]W`Y`GhY`Yb`g]bX
k`Y]hYf`Y]b`Yb[`U[`]Yfhž`i`a`gc`W`Y`J`cfZ`Å``Y`ni`_`_ÅfYb`i`bX`X]Y
J`YfUbhk`cfh]W`Yb`ni`f`FYW`YbgW`UZh`ni`n]Y`Yb`"

Ni`gUa`a`YbZUggYbX`]gh`X]YgYf`J`cfZU``b]W`h`bi`f`Y]b`Y]bZUW`Yf`:`U`
j`cb`GUW`VYgW`ÅX][`i`b[`ž`gcbXYfb`k`]fZh`Ui`W`:`fU[`Yb`ni`f`G]W`Yf`Y]h
Ub`GW`i`Yb`Ui`Z``8Ug`9b[`U[`Ya`Ybh`XYf`Dc`]nY]i`bX`X]Y
5i`ZcfXYfi`b[`ni`f`NYi [`Yba`Y`Xi`b[`g]bX`GW`f]hhY`]b`X]Y`f]W`h][`Y
F]W`hi`b[`ž`i`a`X]YgYf`gYbg]V`Yb`DfcV`Ya`Uh]_`<Yff`ni`k`YfXYb`"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`X]Y!`bUW`f]W`hYb`b`Y`h